

Japanese Culture Experience for foreign residents

针对外国人的日本文化体验活动

Una Experiencia de la Cultura Japonesa

para los Extranjeros



ゆかたを着て^(ま) sakura
おどってみよう

日時 (にちじ) へいせい ねん がつ にち ど 平成30年7月14日 (土) 13:30 ~ 15:30

場所 (ばしょ) かなざわ ちく せんたー だいかいぎしつ 金沢 地区センター 大会議室

講師 (こうし) ばんどうりゅう せいしやうねん ぶろじえくとちーむ 板東流 青少年 はぐくみ プロジェクトチーム

参加費 (さんかひ) むりよう えん 無料 (0円)

持ち物 (もちもの) てい-しゃつ しろ そっくす しろ すぱっつ Tシャツ (白)、ソックス (白)、スパッツ

(さんかできるひと)

参加できる人

がいこくじん がいこくじん いっしょ さんか かた ちゅうがくせいじょう
外国人または外国人と一緒に参加できる方 (中学生以上)

(がいこくじん) (にほんぶんかたいけん)
外国人のための日本文化体験

もうしこみ日^(ひ)

がつ にち すいようび にん せんちやくじゆん
6月11日 (水曜日) から 20人 (先着順)

もうしこみ先^(さき)

かなざわこくさいこうりゅうらうんじ かなざわやくしよ かい
金沢国際交流ラウンジ (金沢区役所 2階)

TEL

045-786-0531

E-MAIL

klounge@shore.ocn.ne.jp

URL

<http://www.kanazawalounge.org/>



Japanese Culture Experience for foreign residents

Let's dance to "Sakura sakura" song, Cherry blossom, Japanese traditional song, in yukata,
Japanese cotton kimono for the summer season.

Time and Date : 13:00 – 15:30, Saturday, July 14th, 2018
Venue : Dai-kaigisitsu (Large conference room) in Kanazawa-chiku center
Admission fee : Free
Your things to bring : White T-shirt, spats, and white socks
Capacity : 20 people (on a first come, first-serve basis)
Reception : From June 11th
Application : Kanazawa International Lounge, 2nd floor in Kanazawa ward office
(2-9-1 Deiki, Kanawaza-ku)
Contact: Phone : 045-786-0531, e-mail : klounge@shore.ocn.ne.jp

针对外国人的日本文化体验活动让我们穿着日式浴衣（ゆかた、和服）

一起跳个“樱花开樱花开”舞吧！

日期： 2018年7月14日（星期六） 下午1点30分到3点30分
地点： 金泽区民センター 大会议室
费用： 免费
自带东西： 白色T恤，紧身裤，白色袜子
人数： 20人（按报名顺序前20人） 欢迎男子踊跃参加！
报名日期： 从6月11日（星期一）开始
报名处： 金泽国际交流服务处
地点： 金泽区役所2楼（金泽区泥龟2-9-1）
电话： 045-786-0531
电子邮件： klounge@shore.ocn.ne.jp



Una Experiencia de la Cultura Japonesa para los Extranjeros

¡Vamos a bailar al ritmo de la musica japonesa "Sakura sakura" con Yukata (un tipo de kimono japonés)!

Día y Hora : 14 de julio de 2018, sábado, desde 13:30 hasta 15:30
Lugar : Dai-kaigisitu (Sala grande) de Kanazawa Chiku Center
Entrada : Gratis
Cosas Necesarias : Camiseta(color blanco), Spats, Medias(color blanco)
Numero de plazas : A las primeras 20 personas. Los hombres tambien bienvenidos.
Inscripcion : Desde el 11 de junio
En la ventanilla del salón de Kanazawa 2º piso de Kanazawa Kuyakusho
(Dirección: Deiki 2-9-1)
Teléfono : 786-0531, e-mail : klounge@shore.ocn.ne.jp

<もちもの>



ていしゃつしろ Tシャツ(白) すぱつツ スパッツ そっくすしろ ソックス(白)

※ ゆかた は 貸します

ちず
<地図>

